

নির্বাহী আদেশ

**আইনের সাময়িক স্থগিতাদেশ ও পরিবর্তন অব্যাহত
দুর্যোগকালীন পরিস্থিতির জরুরি অবস্থা সংক্রান্ত**

যেখানে, 7 মার্চ 2020 তারিখে আমি - স্টেটের সর্বত্র সমস্ত কাউন্টিগুলিতে স্টেটের দুর্যোগকালীন জরুরি অবস্থার কথা ঘোষণা করে নির্বাহী আদেশ নম্বর 202 জারি করি;

যেখানে, COVID-19 এর ভ্রমণ সংশ্লিষ্ট ঘটনা এবং সম্প্রদায়ের সংস্পর্শজনিত সংক্রমণ, উভয়ই নিউ ইয়র্ক স্টেটে নথিভুক্ত করা হয়েছে এবং তা আরো চলতে পারে বলে প্রত্যাশা করা হচ্ছে;

এখন, অতএব আমি, নিউ ইয়র্ক স্টেটের গভর্নর, অ্যান্ড্রু এম. কুওমো, নির্বাহী আইনের আর্টিকেল 2-B এর 29-a ধারার অধীনে আমার উপর ন্যস্ত ক্ষমতাবলে স্টেটের দুর্যোগকালীন জরুরি অবস্থার সময় যেকোনো সংস্থার কোনো আইন, স্থানীয় আইন, অধ্যাদেশ, আদেশ, বিধি বা প্রবিধানসমূহের ক্ষেত্রে এই জাতীয় আইন, স্থানীয় আইন, অধ্যাদেশ, আদেশ, বিধি বা প্রবিধান মেনে চললে তা দুর্যোগকালীন জরুরি পরিস্থিতি মোকাবেলায় প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ নিতে বাধা দেয় বা বিলম্ব করায় বা প্রয়োজনে এই ধরনের দুর্যোগ মোকাবেলায় সহায়তা বা সহযোগিতা করার প্রয়োজন হলে এগুলোকে বা এর অংশগুলোকে সাময়িকভাবে স্থগিত বা সংশোধন করতে পারি, আমি এতদ্বারা এই কার্যনির্বাহী আদেশ 202 এর তারিখ থেকে 05 আগস্ট 2020 অবধি আইনের স্থগিত এবং সংশোধন 202.14 অবধি এবং এর অন্তর্ভুক্ত, যেমন অবিরত এবং কার্যনির্বাহী আদেশ 202.27, 202.28 এবং 202.38 এ অন্তর্ভুক্ত রয়েছে এবং যেকোনো নির্দেশনা যা পরবর্তী কোনো নির্দেশনার মাধ্যমে স্থগিত করা হয়নি তা আরও ত্রিশ দিনের জন্য অব্যাহত রাখছি, নিম্নলিখিত পরিবর্তনগুলির সাপেক্ষে:

- নিম্নলিখিত আইন এবং বিধির স্থগিতাদেশ অথবা পরিবর্তন অব্যাহত থাকছে না এবং এই সকল আইন এবং বিধি পূর্ণ শক্তিতে বলবত এবং 7 জুলাই 2020 থেকে কার্যকর থাকছে:
 - শিক্ষা আইনের ধারা 3604(7) এবং সংশ্লিষ্ট যেকোনো নির্দেশিকা, যা শিক্ষা কমিশনারকে শিক্ষামূলক কার্যক্রমের দিনের সংখ্যা কমানোর অনুমতি দেয়, কেননা এই ধরনের স্থগিতাদেশ এবং নির্দেশিকা 2020 সালের আইনের 107 নং অনুচ্ছেদে অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে;
 - জরুরি সময়কালে মানসিক স্বাস্থ্য অফিসের এখতিয়ারে মানসিক স্বাস্থ্য অফিস বা কোনো প্রোগ্রাম বা সরবরাহকারী থেকে পরিষেবা প্রাপ্ত ব্যক্তিদের পরিবহনের জন্য কর্মীদের সদস্যদের ব্যবহার করার ক্ষেত্রে প্রয়োজন হওয়া সাপেক্ষে মানসিক স্বাস্থ্যবিধি আইনের 33.17 ধারা এবং এর সাথে সম্পর্কিত বিধিগুলির স্থগিতাদেশ;

- ধারা 2800(1)(a) এবং (2)(a) =; 2801(1) এবং (2); 2802(1) এবং (2); এবং সরকারী কর্তৃপক্ষ আইনের 2824(2) এর স্বগিতাদেশ, সেই ক্ষেত্রে যখন কর্তৃপক্ষের বাজেট অফিসের পরিচালক কে এই সময়ের মধ্যে নির্ধারিত প্রয়োজনীয়তা পূরণে ব্যর্থতার কারণে এই ধরনের সময়সীমা উপেক্ষা করার অনুমতি দেওয়া হয় এমন সময়ে যখন জরুরি অবস্থা সম্পর্কিত সঠিকভাবে সম্পাদিত ঘোষণাপত্র জারি করা হয়েছে সেগুলোই কেবল অব্যাহত থাকবে কেননা সেগুলো কোনো স্টেট বা স্থানীয় কর্তৃপক্ষকে এই জাতীয় প্রতিবেদনের জন্য মূল বিধিবদ্ধ তারিখ থেকে ষাট দিনের বর্ধিতকরণের অনুমতি দেয়;
- NYCRR-এর শিরোনাম 18 এর 413.4 এবং 415.15 ধারায় সমাজসেবা আইনের 390-b ধারা;
- নির্বাচন আইনের ধারা 8-407 এর উপধারা;
- ফৌজদারি কার্যবিধি আইন স্বগিত করার জন্য বিবাদীর ব্যক্তিগত উপস্থিতি প্রয়োজন এবং যেকোনো এখতিয়ারে সম্মতি আছে, যেখানে আদালতকে প্রধান প্রশাসনিক বিচারক কর্তৃক ব্যক্তিগতভাবে হাজিরা শুরু করার অনুমতি দেওয়া হয়েছে; এই শর্তে যে আইনের নিম্নলিখিত বিধানগুলির স্বগিতাদেশ বা সংশোধন অব্যাহত রাখা হয়েছে:
 - ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের ধারা 150.40 ডেস্ক হাজিরা টিকেটের জন্য রিটার্নের তারিখের জন্য 20 দিনের সময়সীমা হাজিরার টিকেট পাওয়ার পর থেকে 90 দিন পর্যন্ত বাড়ানোর জন্য সংশোধন করা হয়েছে যে;
 - ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের ধারা 190.80 , প্রাথমিক শুনানি বা অব্যাহতি প্রদানের পর গ্র্যান্ড জুরিদের কাছে একটি বিষয় উপস্থাপন করার জন্য 45 দিনের সময়সীমা স্বগিত রাখা এবং অতিরিক্ত 30 দিনের জন্য টোল দেওয়ার উদ্দেশ্যে সংশোধন করা হয়েছে;
 - ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের ধারা 30.30 , যতক্ষণ না পেটিট ফৌজদারি জুরিদের পুনরায় ডাকা হয় অথবা ত্রিশ দিন, যাই হোক না কেন ততক্ষণ পর্যন্ত দ্রুত বিচারের সময়সীমা স্বগিত রাখার উদ্দেশ্যে সংশোধন করা হয়েছে;
 - ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের 195 নং অনুচ্ছেদ, আদালত অব্যাহতি এবং স্বেচ্ছাচারিতার বিষয়ে একটি পূর্ণাঙ্গ এবং সুস্পষ্ট তদন্ত করে তাহলে সেক্ষেত্রে কিছু আবেদনের জন্য ইলেকট্রনিক উপস্থিতির ব্যবহার নিষিদ্ধ করার জন্য স্বগিত করা হয়েছে;
 - একজন কারাবন্দী বিবাদীকে তার কোঁসুলির কাছে হাজির হওয়ার অনুমতি দেওয়ার জন্য, যাতে তারা অব্যাহতি মাফ করতে পারে এবং তার নিজের প্রতিরক্ষায় সাক্ষ্য দিতে পারে সেই উদ্দেশ্যে ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের 190.45 এবং 190.50 ধারা সংশোধন করা হয়েছে;
 - ফৌজদারি কার্যবিধির নির্বাহী আদেশ 202.28 দ্বারা সংশোধিত ধারা ১ 180.80 ও 190.80 এর স্বগিত আদেশ অব্যাহত রাখা হয়েছে, যা এখানে কোন এখতিয়ারে ত্রিশ দিনের বেশি নয়, যেখানে কোন গ্র্যান্ড জুরি নেই; এবং যখন কোন নতুন গ্র্যান্ড জুরিকে ফৌজদারি মামলা শুনানির জন্য প্যানেল করা হয়, তখন ফৌজদারি কার্যবিধির 180.80 ও 190.80 ফৌজদারি কার্যবিধির এক সপ্তাহ পরে আর স্বগিত করা হবে না;
 - ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের 180.60 এবং 245.70 ধারার স্বগিতাদেশ, যা নির্বাহী আদেশ 202.28 দ্বারা সংশোধিত, যা প্রাথমিক শুনানিতে প্রতিরক্ষামূলক আদেশ ব্যবহারের অনুমতি দেয়, এর মাধ্যমে ত্রিশ দিন ধরে চলতে থাকে; এবং
 - ফৌজদারি কার্যবিধি আইনের ধারা 182.30-এর 202.28 এর নির্বাহী আদেশে সংশোধন ছাড়াও ধারা 182.20 এর স্বগিতাদেশ এইভাবে ত্রিশ দিনের জন্য বাড়ানো হয়েছে সেই ক্ষেত্রে যেখানে এটি গুরুতর আবেদনের জন্য ইলেকট্রনিকভাবে উপস্থিতি, বা প্রাথমিক শুনানি বা সাজা দেওয়ার জন্য ইলেকট্রনিকভাবে উপস্থিতির ব্যবহার নিষিদ্ধ করবে;
- বিজনেস কর্পোরেশন আইন ধারা 602, 605 এবং 708, এই ধরনের স্বগিতাদেশ আইন দ্বারা রহিত করা হয়েছে, যেমনটি 2020 সালের আইনের 122 অধ্যায়ে বর্ণিত আছে;
- ব্যাংকিং আইন ধারা 39 (2), এই ধরনের স্বগিতাদেশ আইন দ্বারা রহিত করা হয়েছে, যেমনটি 2020 সালের আইনের 112 ও 126 অধ্যায়ের পাশাপাশি নির্বাহী আদেশ 202.9-এ বর্ণিত আছে;
- বীমা আইন ও ব্যাংকিং আইনের বিধান নির্বাহী আদেশ 202.13 অনুযায়ী স্বগিত করা হয়েছে, যা সুপারিনটেনডেন্টের জরুরি বিধিমালার মেয়াদ উত্তীর্ণ হওয়ার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ;

- কর আইনের 171 ধারার সাবডিভিশন (28), যেকোনো দাখিলের সময়সীমা কমিশনার বাড়িয়ে দিয়েছেন;
- বীমা আইনের ধারা 3216(d)(1)(c) এবং 4306 (g) এবং নির্বাহী আদেশ 202.14 নির্দেশিকা দ্বারা প্রদত্ত যেকোনো সংশ্লিষ্ট নিয়ন্ত্রক কর্তৃপক্ষ, যেহেতু সংশ্লিষ্ট জরুরি বিধিমালা আর কার্যকর নয়;
- নির্ধারিত নির্বাহী আদেশ 202.28 এ অন্তর্ভুক্ত নির্দেশিকা, যেকোনো আবাসিক বা বাণিজ্যিক ভাড়াটে অপসারণের কার্যক্রম বা বাস্তবায়ন নিষিদ্ধ করা হয়েছে, যেমন ভাড়া বন্ধ না করে বা কোনো আবাসিক বা বাণিজ্যিক বন্ধকের পূর্বাভাস, এই ধরনের বন্ধক না প্রদানের জন্য কেবল অনিবার্যভাবে অব্যাহত রয়েছে কারণ এটি কোনো বাণিজ্যিক ভাড়াটিয়া বা বাণিজ্যিক বন্ধক হিসাবে প্রযোজ্য, কারণ এটি কোনো আবাসিক ভাড়াটে এবং 2020 এর আইনগুলির অধ্যায় 112, 126 এবং 127 এর আবাসিক বন্ধককে আইন দ্বারা বাতিল করা হয়েছে; এবং
- এক্সিকিউটিভ অর্ডার 202.10 এ বিধিনিষেধ সম্পর্কিত, নির্বাহী আদেশ 202.11 দ্বারা সংশোধিত, হাইড্রোক্সাইক্লোরোকুইন বা ক্লোরোকুইন সম্পর্কিত বিতরণ সম্পর্কিত নির্দেশনা এবং মার্কিন খাদ্য ও ওষুধ প্রশাসন কর্তৃক জরুরি ব্যবহারের অনুমোদনের বাতিলকরণের সাথে সম্পর্কিত FDA ব্যবহারের সরবরাহ ঘাটতি দূর করেছে।
- এক্সিকিউটিভ অর্ডার 202.3 এ থাকা নির্দেশাবলী, যেগুলি ভিডিও লটারি গেমিং বা ক্যাসিনো গেমিং, জিমন, ফিটনেস সেন্টার বা ক্লাস এবং মুভি থিয়েটারগুলি বন্ধ করেছে এবং এক্সিকিউটিভ অর্ডার 202.5 এ থাকা নির্দেশাবলী যা খুচরা শপিং মলগুলির অভ্যন্তরীণ সাধারণ অংশগুলি এবং সমস্ত জায়গাগুলিকে বন্ধ করে দিয়েছে যা সংশোধিত হিসাবে জনসাধারণের বিনোদন, বাড়ির বাইরে বা বাইরের জীবনের সাথে সম্পর্কিত, তা এইভাবে সংশোধন করা হয়েছে যে ভবিষ্যতের নির্বাহী আদেশ জারির সময় পর্যন্ত এই নির্দেশিকাগুলি কার্যকর থাকবে না।

উপরন্তু, আমি 5 আগস্ট, 2020 তারিখ পর্যন্ত ত্রিশ দিনের জন্য স্থগিত বা পরিবর্তন করছি:

- রাষ্ট্রীয় অর্থ আইনের ধারা 11-A এবং 11-B এর বিধান এবং এর অধীনে অনুমোদিত যেকোনো প্রবিধান, COVID-19 মহামারীর প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ অর্থনৈতিক, আর্থিক এবং সামাজিক প্রভাবে সাড়া দেওয়ার জন্য প্রয়োজনীয়।

উপরন্তু, দুর্যোগ মোকাবেলা করার জন্য প্রয়োজনীয় দুর্যোগ জরুরি সময় কোনো নির্দেশ জারি করার জন্য নির্বাহী আইনের 29-a সেকশনের অনুল্লেখ 2-B এর ধারা অনুযায়ী আমার উপর ন্যস্ত কর্তৃপক্ষের ক্ষমতা দ্বারা, আমি এই নির্বাহী আদেশের তারিখ থেকে 05 আগস্ট 2020 সময়কালের জন্য নিম্নলিখিত নির্দেশগুলি ইস্যু করি:

- এক্সিকিউটিভ অর্ডার 202.41 মধ্যে সমন্বিত নির্দেশিকা, যা তৃতীয় শিল্প বা সংস্কার অপ্ৰয়োজনীয় ব্যবসা বা অন্যান্য সংস্কার উপর হ্রাস এবং বিধিনিষেধ বন্ধ করে দেয়, স্বাস্থ্য বিভাগ দ্বারা নির্ধারিত, যোগ্য অঞ্চলে, এর দ্বারা শুধুমাত্র অভ্যন্তরীণ খাদ্য সেবা এবং খাবার নিষিদ্ধ করা হয়।

আমার স্বহস্তে প্রদত্ত এবং অ্যালবেনি শহরে স্টেটের

নিজস্ব সিলমোহরসহ দুই হাজার বিশ

সালের জুলাই মাসের ষষ্ঠ দিনে এটি

প্রদান করা হলো।

গভর্নর কর্তৃক

গভর্নরের সচিব